

Zeitschrift: Archives héraldiques suisses = Schweizerisches Archiv für Heraldik = Archivio araldico Svizzero

Herausgeber: Schweizerische Heraldische Gesellschaft

Band: 41 (1927)

Heft: 1

Rubrik: Gesellschaftschronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sans rejeter les bases si utiles posées par Lelewel l'auteur essaie, à l'aide des sources que nous venons d'indiquer, de reconstituer la terminologie héraldique et dans les modestes cadres du manuscrit de l'Arsenal, fait suivre le texte latin des *Stemmata* des libellés en langue polonaise. P.

HÉLÈNE POLACZEK, **La genèse des armoiries polonaises dans l'armorial flamand.** Tirage à part des *Mélanges Balzer*, Leopol, 1925.

Chacun connaît de réputation le célèbre Armorial de Gelre, ce précieux manuscrit du XIV^e siècle, que possède la Bibliothèque royale de Bruxelles. Or il contient aux folios 52—55 les armoiries écartelées de Louis d'Anjou, roi de Pologne et de Hongrie, puis successivement, en ordre de préséance, les armoiries des ducs polonais de Masovie et de Silésie, suivis les armoiries de chevaliers polonais, silésiens, lusatiens et moraviens. L'auteur cherche à savoir à quel moment précis ces trois éléments, si disparates à première vue, ont pu être réunis, soit les armoiries royales de Pologne et de Hongrie, les blasons des seigneurs polono-silésiens et l'origine flamande de ces peintures héraldiques.

L'auteur cherche à démontrer que ces armoiries ont pu être recueillies par l'héraldiste flamand au cours d'une croisade organisée contre les païens de Lithuanie. Tâche de vérifier cette supposition au moyen de recherches dans les chroniques contemporaines, et ses recherches sont couronnées de succès, car à la date de 1345 il trouve le récit de la croisade entreprise par Jean roi de Bohême, son fils Charles, margrave de Moravie, Louis d'Anjou, roi de Hongrie, et Guillaume II (IV) d'Avesne, comte de Hollande et de Hainaut.

L'auteur arrive donc à la conclusion que c'est au héraut de Guillaume II comte de Hollande et de Hainaut que l'on doit attribuer l'armorial flamand. La vie mouvementée de ce comte servirait à expliquer l'abondance et la variété des armoiries de cet armorial puisées dans tous les pays de l'Europe. Quant au surnom de Gelre donné au héraut il ne prouve pas qu'il a été le héraut du duc de Gueldres, ce surnom peut être attribué à son origine ou à son dialecte ou à toute autre circonstance quelconque. P.

Gesellschaftschronik.

Auf 1. Januar 1927 ist Herr Privatdozent Dr. J. A. Häfliger in Basel von der Redaktion unserer Zeitschrift zurückgetreten, die er seit 1920, also volle 7 Jahre, zusammen mit Herrn Fréd.-Th. Dubois in Lausanne besorgt hat. Er sah sich leider dazu veranlasst, da seine vielseitige Tätigkeit ihn heute vollauf in Anspruch nimmt. Sein Nachfolger ist der frühere Redaktor, Herr W. R. Staehelin von Basel.

Unsere Gesellschaft ist Herrn Dr. Häfliger aufrichtigen Dank schuldig für seine sorgfältige und uneigennützigte Mitarbeit, die viel dazu beigetragen hat, unserer Zeitschrift das grosse Ansehen zu erhalten, das sie im In- und Ausland geniesst. Er wird auch fernerhin zu den tätigsten Mitgliedern unserer Gesellschaft gehören, auf deren Mitarbeit sie jederzeit zählen darf. P. G.

Neue Mitglieder. — Nouveaux membres.

Frl. Agnes von Segesser Brunegg, Hirschenstrasse 11, Luzern.

Hr. Karl G. Egli, Sihlstrasse 33, Zürich.

Hr. Hans G. Kutter, Plattenstrasse 44, Zürich.

Hr. Gottlieb Schütz, Maler, Blumenstein, bei Thun.

Hr. Hans Rudolf Marty-Jenny, Beau Rivage, Locarno.

Geschenke an die Gesellschafts-Bibliothek.

Burg Frauenberg, von *Anton Mooser*, Maienfeld. Separat-Abdruck aus dem *Bündner Monatsblatt*. 1927. Geschenk des Verfassers in Maienfeld.

Winke aus der Praxis der Familiengeschichtsforschung, von *Oswald Spohr*. „Praktikum für Familienforscher“, Heft 50. Leipzig. 1926. Geschenk des Verlegers Degener & Co., Leipzig.

Stemmata Polonica rekopis NR 1114 Klejnotow Dlugosza W Bibliotece Arsenalu W Paryzu [Manuscrit No. 1114 de la Bibliothèque de l' Arsenal à Paris] wydala *Helena Polackowna*. Lwow. 1926. Don de l'auteur à Lwow.

Geneza herbow Polskich W Herbarzu Flamandzkim. *Helena Polackowna*. [La genèse des armoiries polonaises dans l'armorial flamand.] Lwow. 1925. Don de l'auteur à Lwow.

Errata — Jahrgang 1926.

- Seite 138, Zeile 23: „und ausserhalb seines territorialen Gebietes“ fällt weg.
„ 145, „ 9: von Botzheim statt von Blotzheim.
„ 148, „ 19: Gemahlin statt Gemalhin.
„ 170, „ 20: Minoriten statt Minoritmen.
-